

614945-2026 - Състезателна процедура

Финландия – Машини за текстилната промишленост, производството на облекло и кожената промишленост – Likaisen pyykin säkkirata

OJ S 172/2026 07/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

Електронна поща: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Отбрана

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Likaisen pyykin säkkirata

Описание: Puolustusvoimien logistiikkalaitos hankkii Puolustusvoimien vaatetuskorjaamon Mikkelin tuotantolaitokselle kattoon asennettavan likapyykin säkkiradan. Hankinta kokonaisuus sisältää: - kattoon asennettavan likaisen pyykin säkkiradan suunnittelun, - rakentamisen ja paikalleen toimintakuntoon asentamisen, sekä - vanhan säkkiradan purkamisen ja asianmukaisen kierrättämisen. Hankinnalle on asetettu aikataulutavoitteeksi, että uusi säkkirata olisi toimintavalmiina toukokuussa 2027.

Идентификатор на процедурата: 055905e3-c361-459f-bf4c-f08ef67706cd

Вътрешен идентификатор: 15044/2026

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

Основни характеристики на процедурата: Tarjouskilpailu toteutetaan avoimena EU-hankintamenettelynä julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista annetun lain (1397/2016, myöh. hankintalaki) mukaisesti. Hankintaa ei jaeta eri Tarjoajien kesken. Hankinnan kohteen ylläpidon ja käytettävyyden turvaamiseksi hankintaa ei ole mahdollista jakaa osiin. Tässä hankinnassa ei ole energiatehokkuuteen liittyviä vaatimuksia. Tarjouspyynnön kohdetta ei voida jakaa osiin, koska hankinnan kohde on yksi kokonaisuus. Tarjouspyynnön kohteeseen liittyvät tekniset liitteet voidaan toimittaa myös englanninkielisinä, mikäli niitä ei ole saatavissa suomen kielisenä tarjouksen jättöhetkellä. Tarjouksen laatimisesta ja jättämisestä, esittelystä tai muusta menettelyyn osallistumisesta ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjoaja vastaa itse sille tarjouskilpailuun osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista. Ennen tarjousten käsittelyä tarkastetaan, täyttävätkö tarjoajat hankintayksikön asettamat soveltuvuusvaatimukset. Tarjouskilpailusta suljetaan pois ne tarjoajat, jotka eivät täytä soveltuvuusvaatimuksia tai joita koskevat hankintalain 80 §:ssä ilmoitetut poissulkemisperusteet. Tarjouskilpailusta voidaan sulkea myös tarjoaja, jota koskee hankintalain 81 §:ssä mainitut poissulkemisperusteet. Hankinnan vaiheet ovat seuraavat: 1. Hankintailmoitus sähköisellä ilmoituskanavalla (HILMA) 2. Lisäkysymysten esittäminen 3. Hankintayksikön vastaukset lisäkysymyksiin 4. Tarjousten jättäminen 5. Tarjousten käsitteleminen a. Tarjousten avaaminen b. Tarjoajien soveltuvuuden tarkastaminen c. Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkastaminen d. Tarjousten vertailu 6. Hankintapäätöksen tekeminen ja tiedoksianto 7. Hankintasopimuksen

allekirjoittaminen Tarjousten vertailu tehdään Päätöksenteon perusteet -kohdassa ilmoitetulla tavalla.

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 42700000 Машини за текстилната промишленост, производството на облекло и кожената промишленост

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Mikkeli

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Държава: Финландия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Hankittava tuote Likaisen pyykin säkkirata tulee suunnitella ja rakentaa samaan tilaan, jossa nykyinen säkkirata sijaitsee. Kuvaus laitteen nykyisestä tilasta, liite 2. Säkkiradan tekniset vaatimukset on määriteltä liitteessä 1. Hankintaan sisältyy Optiona: varastoradat, varaosapaketti ja huoltosopimus. Säkkiradan käyttökapasiteetti on yhdessä vuorossa työskenneltäessä noin 1,75 miljoonaa kiloa vuodessa. Kokonaisuuteen liittyy purettavan säkkiradan materiaalin asianmukainen kierrättäminen ja/tai hävittäminen. Tarjouspyynnön katselmointi Voidakseen jättää tarjouspyynnön mukaisen tarjouksen tarjoajalle annetaan mahdollisuus tutustua tuotantotilaan, jonne tarjottava tuote suunnitellaan ja asennetaan. Tarjouspyyntökatselmointi järjestetään Mikkelin tuotantolaitoksella seuraavasti: 10.9.2026 klo 13-15 ja/tai 16.9.2026 klo 13-15 Ilmoittautumiset 10.9.2026 katselmointiin 8.9.2026 mennessä ja 16.9.2026 katselmointiin 14.9.2026 sähköpostitse Ismo Juvoselle, ismo.juvonen@mil.fi. Ilmoittautumissähköpostissa tulee ilmetä tutustumaan tulevan henkilön nimi ja syntymäaika kulkulupaa varten. Henkilöiden, jotka eivät ole suomen kansalaisia tulee ilmoittaa myös kotikunta ja passin numero. Tarjouspyyntökatselmoinnissa esiin tulevat kysymykset tulee esittää Cludia tarjousportaalin kautta ja vastaukset niihin annetaan tarjousportaalin kautta. Katso kohta: Tarjouspalvelun tiedot, Lisätiedot hankintaan liittyviin kysymyksiin. Huoltosopimus Laitteelle hankitaan huoltosopimus takuun päättymisen jälkeen neljäksi (4) vuodeksi kerrallaan. Laitteeseen tulee tehdä käyttö/huolto-ohje vaatetuskorjaamon omien huoltomiesten käyttöön, jotta ilman valmistajan huoltohenkilöstön käyntiä tehtävät toimenpiteet voidaan tehdä omatoimisesti. Toimitus ja asennus Vanhan laitteen purkamiseen arvioidaan tarvittavan enintään kaksi (2) viikkoa. Ennen uuden laitteiston asentamista, tilaan tehdään mahdollisesti tilateknisiä korjaustoimia tilaajan toteuttamana. Tämän jälkeen uuden laitteiston asentamiseen varataan noin neljä (4) viikkoa. Työn kokonaiskestoksi on arvioitu noin 6 viikkoa. Aikatalu sovitaan tarkemmin valitun laitteiston toimittajan kanssa.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Likaisen pyykin säkkirata

Описание: Puolustusvoimien logistiikkalaitos hankkii Puolustusvoimien vaatetuskorjaamon Mikkelin tuotantolaitokselle kattoon asennettavan likapyykin säkkiradan. Hankinta kokonaisuus

sisältää: - kattoon asennettavan likaisen pyykin säkkiradan suunnittelun, - rakentamisen ja paikalleen toimintakuntoon asentamisen, sekä - vanhan säkkiradan purkamisen ja asianmukaisen kierrättämisen. Hankinnalle on asetettu aikataulutavoitteeksi, että uusi säkkirata olisi toimintavalmiina toukokuussa 2027.

Вътрешен идентификатор: 15044/2026

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (срв): 42700000 Машины за текстилната промишленост, производството на облекло и кожената промишленост

Варианти:

Описание на опциите: Hankinta sisältää seuraavat optiot: varastoradat, varaosapaketti ja huoltosopimus. Varastoratojen osalta optio voidaan lunastaa hankintapäätöksen yhteydessä, mikäli saatu rahoitus kattaa kustannuksen. Varaosapaketin ja huoltosopimuksen optio tulee lunastaa kolme (3) kuukautta ennen säkkiradan takuun päättymistä.

5.1.2. Место на изпълнение

Град: Mikkeli

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Etelä-Savo (FI1DA)

Държава: Финландия

5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: Hankittava tuote Likaisen pyykin säkkirata tulee suunnitella ja rakentaa samaan tilaan, jossa nykyinen säkkirata sijaitsee. Kuvaus laitteen nykyisestä tilasta, liite 2. Säkkiradan tekniset vaatimukset on määritelty liitteessä 1. Hankintaan sisältyy Optiona: varastoradat, varaosapaketti ja huoltosopimus. Säkkiradan käyttökapasiteetti on yhdessä vuorossa työskenneltäessä noin 1,75 miljoonaa kiloa vuodessa. Kokonaisuuteen liittyy purettavan säkkiradan materiaalin asianmukainen kierrättäminen ja/tai hävittäminen. Tarjouspyynnön katselmointi Voidakseen jättää tarjouspyynnön mukaisen tarjouksen tarjoajalle annetaan mahdollisuus tutustua tuotantotilaan, jonne tarjottava tuote suunnitellaan ja asennetaan. Tarjouspyyntökatselmointi järjestetään Mikkelin tuotantolaitoksella seuraavasti: 10.9.2026 klo 13-15 ja/tai 16.9.2026 klo 13-15 Ilmoittautumiset 10.9.2026 katselmointiin 8.9.2026 mennessä ja 16.9.2026 katselmointiin 14.9.2026 sähköpostitse Ismo Juvoselle, ismo.juvinen@mil.fi. Ilmoittautumissähköpostissa tulee ilmetä tutustumaan tulevan henkilön nimi ja syntymäaika kulkulupaa varten. Henkilöiden, jotka eivät ole suomen kansalaisia tulee ilmoittaa myös kotikunta ja passin numero. Tarjouspyyntökatselmoinnissa esiin tulevat kysymykset tulee esittää Cludia tarjousportaalin kautta ja vastaukset niihin annetaan tarjousportaalin kautta. Katso kohta: Tarjouspalvelun tiedot, Lisätiedot hankintaan liittyviin kysymyksiin. Huoltosopimus Laitteelle hankitaan huoltosopimus takuun päättymisen jälkeen neljäksi (4) vuodeksi kerrallaan. Laitteeseen tulee tehdä käyttö/huolto-ohje vaatetuskorjaamon omien huoltomiesten käyttöön, jotta ilman valmistajan huoltohenkilöstön käyntiä tehtävät toimenpiteet voidaan tehdä omatoimisesti. Toimitus ja asennus Vanhan laitteen purkamiseen arvioidaan

tarvittavan enintään kaksi (2) viikkoa. Ennen uuden laitteiston asentamista, tilaan tehdään mahdollisesti tilateknisiä korjaustoimia tilaajan toteuttamana. Tämän jälkeen uuden laitteiston asentamiseen varataan noin neljä (4) viikkoa. Työn kokonaiskestoksi on arvioitu noin 6 viikkoa. Aikatalu sovitaan tarkemmin valitun laitteiston toimittajan kanssa.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Подход за намаляване на въздействието върху околната среда: Преход към кръгова икономика

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки, Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП)

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Hinta

Описание: Kokonaistaloudellisesti edullisin hinta.

Категория на критерия за възлагане с фиксирана стойност: Фиксирана стойност (общо)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 25/09/2026 13:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=612307&tpk=d904570e-ade8-4196-b143-62474463f8d3>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://tarjouspalvelu.fi/pvlogl?id=612307&tpk=d904570e-ade8-4196-b143-62474463f8d3>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: фински

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 05/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00)

западноевропейско време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 4 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 05/10/2026 12:00:00 (UTC+00:00) западноевропейско време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Изисква се споразумение за неразкриване на информация: не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Markkinaoikeus

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Muutoksenhakumenettelyn määräaikoja koskevat tarkat tiedot ilmoitetaan hankintapäätöksessä.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване): Puolustusvoimien logistiikkalaitos

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Puolustusvoimien logistiikkalaitos

Регистрационен номер: 0952029-9

Пощенски адрес: Hatanpään valtatie 30

Град: Tampere

Пощенски код: 33541

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Pirkanmaa (FI19B)

Държава: Финландия

Звено за контакт: Puolustusvoimien logistikkalaitoksen esikunta

Електронна поща: purchase4.fdflogcom@mil.fi

Телефон: +358 299800

Интернет адрес: <http://www.puolustusvoimat.fi>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Markkinaoikeus

Регистрационен номер: 3006157-6

Пощенски адрес: Radanrakentajantie 5

Град: Helsinki

Пощенски код: 00520

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Електронна поща: markkinaoikeus@oikeus.fi

Телефон: +358 295643300

Интернет адрес: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Hansel Oy (Hilma)

Регистрационен номер: FI09880841

Пощенски адрес: Mannerheiminaukio 1a

Град: Helsinki

Пощенски код: 00100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Държава: Финландия

Звено за контакт: eSender

Електронна поща: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Телефон: 029 55 636 30

Интернет адрес: <http://hankintailmoitukset.fi>

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: f7c6d61c-c8b6-47e7-b226-bc6f98888d9d - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 04/09/2026 07:28:10 (UTC+00:00) западноевропейско време

Дата на изпращане на обявлението (електронен подател): 04/09/2026 07:28:11 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: фински

Номер на публикуване на обявлението: 614945-2026

Номер на броя на ОВ S: 172/2026

Дата на публикуване: 07/09/2026